|  |  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- | --- |
| 1 | **Content name** | **Localise** | Singapore shopping guide - where to shop and what to buy | Путеводитель по шоппингу в Сингапуре: куда пойти и что купить |
| 2 | **POS** | **Don't change** | HCOM\_RU | HCOM\_RU |
| 3 | **Locale** | **Don't change** | ru\_RU | ru\_RU |
| 4 | **URL friendly part** | **Don't change** | Singapore-shopping-guide-where-to-shop-and-what-to-buy | Singapore-shopping-guide-where-to-shop-and-what-to-buy |
| 5 | **Channels** | **Don't change** | WEB\_DESKTOP, WEB\_DESKTOP\_ON\_PHONE, WEB\_DESKTOP\_ON\_TABLET, WEB\_PHONE, WEB\_FEATURE\_PHONE, WEB\_TABLET, APP\_PHONE, APP\_TABLET, IPHONE, IPAD, BLACKBERRY, ANDROID, ANDROID\_TABLET, NOKIA, APP\_OTHER, APP\_OTHER\_FACEBOOK, APP\_TABLET\_IPAD, APP\_TABLET\_ANDROID, APP\_TABLET\_WIN, APP\_PHONE\_IPHONE, APP\_PHONE\_ANDROID, APP\_PHONE\_NOKIA, APP\_PHONE\_WIN, APP\_PHONE\_WIN8, APP\_PHONE\_BLACKBERRY, WEB\_PHONE\_IPHONE, WEB\_PHONE\_ANDROID, WEB\_TABLET\_IPAD, WEB\_TABLET\_ANDROID | WEB\_DESKTOP, WEB\_DESKTOP\_ON\_PHONE, WEB\_DESKTOP\_ON\_TABLET, WEB\_PHONE, WEB\_FEATURE\_PHONE, WEB\_TABLET, APP\_PHONE, APP\_TABLET, IPHONE, IPAD, BLACKBERRY, ANDROID, ANDROID\_TABLET, NOKIA, APP\_OTHER, APP\_OTHER\_FACEBOOK, APP\_TABLET\_IPAD, APP\_TABLET\_ANDROID, APP\_TABLET\_WIN, APP\_PHONE\_IPHONE, APP\_PHONE\_ANDROID, APP\_PHONE\_NOKIA, APP\_PHONE\_WIN, APP\_PHONE\_WIN8, APP\_PHONE\_BLACKBERRY, WEB\_PHONE\_IPHONE, WEB\_PHONE\_ANDROID, WEB\_TABLET\_IPAD, WEB\_TABLET\_ANDROID |
| 6 | **Go live date** | **Don't change** | 41674 | 41674 |
| 7 | **Tags** | **Don't change** | Where to Shop | Where to Shop |
| 8 | **Destination** | **Don't change** | Singapore Singapore (1655844) | Singapore Singapore (1655844) |
| 9 | **Article title** | **Don't change** | Singapore shopping guide - where to shop and what to buy | Singapore shopping guide - where to shop and what to buy |
| 10 | **Main image** | **Don't change** | default/singapore\_0\_CXCW62.jpg | default/singapore\_0\_CXCW62.jpg |
| 11 | **Introduction** | **Localise** | <p>  Once a trading center, always a trading center. Singapore's tea, silk and tin trading was long ago replaced with state of the art electronics and designer fashion. In this cosmopolitan city state, the shopping mall rules. Certain malls specialize in specific items, and many of them center along Orchard Road, the commercial heart of Singapore. That's not all though - Singapore's cultural diversity translates into shopping diversity. Jumbled markets and hip boutiques provide a refreshing alternative for the mall-adverse.  </p> | <p>  Сингапур как был коммерческим центром, так им и остаётся. Только теперь вместо чая, шёлка и жестяных изделий, здесь торгуют товарами высокой моды и последними новинками электроники. В городе-космополите Сингапуре всем заправляют торговые центры. Некоторые из них имеют специализированный профиль. Многие такие центры можно найти в районе улицы Орчард-роуд – самого сердца всей городской торговли. Но это еще не все. Культурное разнообразие Сингапура определяет разнообразие и шоппинга. Для тех, кто не в восторге от торговых центров, в Сингапуре существует множество разных рынков и модных бутиков.  </p> |
| 12 | **Body** | **Localise** | <strong>  Orchard Road  </strong>  <p>    </p>  Once a quiet, market- lined street, visit Orchard Road nowadays and you'll find a row of massive, glittering shopping malls. ION Orchard mall is perhaps most impressive - its front molded into futuristic metallic curves, lit up neon at night and with four stories extending both above and below ground. The mall contains designer labels, mid-range brands and plenty of dining options. Slip into some of the older shopping - Tanglin Shopping Centre was one of the first to be built here, and it's filled with specialty stores selling all kinds of arts and crafts.  <p>    </p>  <strong>  Haji Lane  </strong>  <p>    </p>  Located in Kampong Glam, a historic Malay district, Haji Lane is Singapore's most bohemian area. Small historic shop fronts have been repainted in pastel shades, and independent boutiques, tattoo parlors and record shops are found inside. Visit the Blog Shop for affordable fashion - it's a uniquely Singaporean phenomenon, where independent internet retailers combine to sell their stock in one big store. Prices remain cheap (think $10-30) and pieces are unique -the Blog Shop on Haji Lane has two floors of different bloggers' picks.  <p>    </p> | <strong>  В районе улицы Орчард-роуд  </strong>  <p>  </p>  Если когда-то Орчард-роуд и была тихой рыночной улицей, то сейчас её не узнать – здесь рядами стоят огромные, сверкающие разноцветными огнями торговые центры. На их фоне особенно выделяется центр ION Orchard с его футуристическим изогнутым фасадом, неоновой подсветкой и четырьмя подземными и наземными этажами. В ION Orchard можно купить как дизайнерские товары, так и продукты массового спроса, а также поесть в одном из многочисленных ресторанов. Если Вам по душе шоппинг по-старинке, то рекомендуем посетить торговый центр Tanglin – один из первых во всем Сингапуре. Там Вы найдёте множество специализированных магазинов, торгующих разнообразными товарами и поделками.  <p>  </p>  <strong>  В районе улицы Хаджи  </strong>  <p>  </p>  Расположенная в историческом малайском районе Кампонг Глам улица Хаджи считается самой богемной во всем Сингапуре. Фасады небольших старинных лавок перекрасили в пастельные тона, а внутри них теперь располагаются различные бутики, тату-салоны и музыкальные магазины. Если не хотите много тратить на одежду, пожалуйте в Blog – уникальный магазин, где под одной крышей представлена продукция из разных независимых интернет-магазинов. Цены там невысокие (в пределах 10-30 долларов), а товары уникальны. В магазине Blog на улице Хаджи товары занимают целых два этажа.  <p>  </p> |
| 13 | **Body 2** | **Localise** | <strong>  Bugis Street Market  </strong>  <p>    </p>  The biggest street shopping area in Singapore, Bugis Street Market is made up of an eccentric patchwork of stalls. Three floors house almost 800 shops, where you can find rows of bargain jewelry, clothes and shoes lined up in stall after stall. Shop for small knick-knacks to your heart's content and then stop off for a freshly squeezed juice at one of the drinks stalls here - try a cup of tangy lime juice to rejuvenate after all your rummaging.  <p>    </p>  <strong>  Sim Lim Square  </strong>  <p>    </p>  Massive shopping mall Sim Lim Square is one of the best places in Singapore to shop for gadgets. Located in a sweet spot between Orchard Road and Little India, it stocks everything: computers, cameras, phones and games. It's also a good idea to come here for repairs, and any spare parts you might require are found here in aplenty. There are six stories of electronic bargains and most things are sold for an inexpensive sum (even less expensive after negotiation). It's a techies dream.  <p>    </p>  <strong>  Mustafa Centre  </strong>  <p>    </p>  What can you buy in Mustafa? The real question is what you can't. Spices shipped in from all over the globe, gold-colored jewelry lined up like museum artifacts, electronic gadgets, luggage and homeware are stocked in this infamous Little India-based superstore. The prices are cheap and Mustafa is open all hours of the day. The surrounding streets of Little India also contain countless shops selling jewelry, traditional dress and spices for next to nothing.  <p>    </p>  <strong>  Singapore shopping tips  </strong>  <p>    </p>  It's a good idea to visit during the Singapore Sale, which occurs annually In June and July and has been running for two decades. Markdowns of up to 80% are usual, and prices are reduced almost everywhere - the only exceptions being big European designers like Chanel and Hermes. Other times of the year, the best discounts occur in some of the older shopping malls like Lucky Plaza, where you'll need to haggle to reduce the prices of their electronics and other goods. Make sure you're well prepared or visit with someone who is familiar with the process.  <p>    </p> | <strong>  Уличный рынок Бугис  </strong>  <p>  </p>  Уличный рынок Бугис, самый большой во всем Сингапуре, представляет собой любопытное сочетание самых разных магазинов и лавок. На трёх этажах размещено больше восьмисот магазинов, где по сдельным ценам продаются ювелирные украшения, одежда и обувь. Вдоволь купите всё, что вы хотите, а потом пропустите по стаканчику свежевыжатого сока у одной из стоек магазина. Стаканчик лаймового сока с горчинкой прекрасно освежит и придаст сил после шоппинга.  <p>  </p>  <strong>  Торговый центр Sim Lim Square  </strong>  <p>  </p>  В торговом центре Sim Lim Square предлагается огромный выбор технических товаров и электроники. Центр удобно расположен прямо между Орчард-роуд и индийским кварталом, и найти там можно практически всё - от компьютеров, камер и телефонов до видеоигр. Сюда также можно прийти, если Вам нужно что-то починить – здесь можно найти любые запчасти. Продукция продаётся на всех шести этажах, и многое можно купить за небольшие деньги (кроме того, здесь всегда можно и поторговаться). Это настоящая мечта любого покупателя.  <p>  </p>  <strong>  Торговый центр Mustafa  </strong>  <p>  </p>  Что можно купить в торговом центре Mustafa? Проще было бы спросить, что там купить нельзя. В этом знаменитом супермаркете индийского квартала Вы сможете приобрести всё, начиная со специй со всего мира, выставленных как музейные экспонаты позолоченных украшений, электроники, чемоданов и заканчивая товарами для дома. Цены здесь низкие, а сам магазин открыт с утра до вечера. На соседних улицах распложено множество лавок, где Вы сможете приобрести украшения, традиционную одежду и пряности практически даром.  <p>  </p>  <strong>  Советы по шоппингу в Сингапуре  </strong>  <p>  </p>  Ехать в Сингапур лучше всего в ежегодный сезон распродаж, который длится с начала июня по конец июля в течение уже двадцати лет. Зачастую скидки достигают 80 % и распространяются практически на все товары за исключением одежды таких знаменитых европейских дизайнеров, как Chanel и Hermes. А в другое время самые большие скидки стоит искать в более старых торговых центрах вроде Lucky Plaza. Там, чтобы сбить цену, Вам придётся поторговаться, так что приготовьтесь заранее или захватите с собой кого-нибудь, у кого это хорошо получается.  <p>  </p> |
| 14 | **Similar destinations** | **Don't change** |  |  |
| 15 | **Meta title** | **Localise** | Singapore shopping guide - where to shop and what to buy | Путеводитель по шоппингу в Сингапуре: куда пойти и что купить |
| 16 | **Meta description** | **Localise** | Singapore shopping guide - where to shop and what to buy | Путеводитель по шоппингу в Сингапуре: куда пойти и что купить |
| 17 | **Meta keywords** | **Localise** | Singapore, where to shop, what to buy, stores, Hotels.com | Сингапур, куда пойти, что купить, магазины, Hotels.com |
| 18 | **Author name** | **Don't change** |  |  |
| 19 | **Author title** | **Don't change** |  |  |
| 20 | **Author description** | **Don't change** |  |  |
| 21 | **Author image** | **Don't change** |  |  |
| 22 | **Author logo** | **Don't change** |  |  |
| 23 | **Article URL** | **Don't change** |  |  |